

# TORONTÁL

SZERKESZTŐSÉG: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA UCCA 1. SZ. TELEFONSZÁM 281. KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA U. 1. SZÁM. TELEFONSZÁM 21. SÜRGÖNY-CIM: TORONTÁL VELIKI BECSKEREK.

A BANSÁG  
MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ.

AZ ELŐFIZETÉS ÁRA: ÉVENTE 300 DIN, FELEVRE 150 DIN, NEGYEDÉVRE 75 DIN, HAVONKINT 25 DINAR. KÜLFÖLDRE HAVONKINT 40 DINAR. MEGJELENIK MINDEN MUNKANAPON DELELŐTT. HIRDETÉSEK DIJSZABÁS SZERINT.

Öfelsége a király tegnap kihallgatáson fogadta Hadzsity tábornok, hadügyminisztert és Tatarescu volt román külügyminisztert.

A külügyminiszter tegnap Förster magyar és Prinzi amerikai követtel hosszasan értekezett.

Beográdból jelentik, hogy Popovity athéni jugoszláv követ tegnap érkezett a fővárosba, ahol a jugoszláv-görög baráti megegyezés parafálásánál részt fog venni.

Förster beográdi magyar követ tegnap hosszasan tárgyalta Franges földművelésügyi miniszterrel.

A Politika híre szerint, a csütörtöki minisztertanácson szóba került négy minisztérium likvidálása. Az agrárreformé, amelyet a földművelésügyi olvasztanak, a közegészségügyi, amelyet a szociálpolitikai minisztériummal egyesítenének, a vallásügyi az igazságügyivel kerülne össze, míg a posta- és távirádmisztérium ügyeit az építészeti minisztérium venné át.

Budapestről jelentik, hogy óriási érdeklődés mellett tegnap délelőtti fél 11 órakor nyitották meg az állatvásárt.

Londonból jelentik: A Times mexikói tudósítója szerint, a jelképek a nyugati fronton igen nagy sikereket értek el. A kormánycsapatok egyik vezére, Mustieres tábornok, többbezernyi hívével tegnap a jelképekhez csatlakozott.

Athénből jelentik, hogy a fővárosban közel fekvő Harvac és Diospoli falvak lakossága között egy közös földbirtok miatt összetűzés támadt, amelynek több halottja és súlyos sebesültje van.

## TŐZSDE

Március 22.

| MA 100 DINÁR:         |                 |
|-----------------------|-----------------|
| Budapestben . . . . . | 10 — pengő      |
| Zürichben . . . . .   | 9 12 sv. frank  |
| Berlinben . . . . .   | 7 35 ar. márká  |
| Bécsben . . . . .     | 12 41 silling   |
| Triesztben . . . . .  | 33 60 líra      |
| Prágában . . . . .    | 58 86 cseh kor. |
| Newyorkban . . . . .  | 1 70 dollár     |
| Bukarestben . . . . . | 300 — leu       |

### BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE.

Magyar Hitel 78, Olasz Bank 77, Nemzeti Bank 230.50, Pesti Hazai 201, Ganz-Danubius 128.50, Ganz-Villamos 90.50, Nasici 179.50, Délcukor 113.50.

## A külügyminisztériumban több fontos pénzügyi kérdésről tárgyalnak.

Beograd, márc. 23.

A külügyminisztérium sajtóirodája tegnap kommunikét adott ki, amelyben a következőket jelenti:

A külügyminisztériumban tegnap dr. Svriluga pénzügyminiszter, Mazsuranics kereskedelmi miniszter, Gyurisity londoni követ, Novakovity, a Narodna Banka főigazgatója, Szpaszojevity egyetemi tanár, Kon-

stantinovity, az államadósságok nyilvántartásának vezetője és Matyasity Radován, a központi munkásbiztosító pénztár igazgatója konferenciát tartottak.

Az értekezleten több pénzügyi kérdést vitattak meg, amelyek eddig függőben voltak és amelyeknek rendezését a minisztertanácsnak határidőn belül rendezni kell.

Ezek között a pénzügyi kérdések között van a Szerb királyság háboru előtti adósságainak a kérdése is. Ezek rendezésének az ügye aktuális, mert ebben a tárgyban már május 15-ikére tárgyalást tűzött ki a hágai döntőbíró.

A sajtóiroda azért adta ki ezt a kommunikét, mert a sajtóban megjelent hírek a bizottság munkájáról nem voltak eléggé pontosak.

## Beograd nagyban készül a görög külügyminiszter fogadására.

Beograd, márc. 23.

Kumanudi dr. külügyminiszter-helyettes tegnap átvette a külügyminisztérium vezetését dr. Mazsuranicstól. Délben dr. Kumanudi audiencián jelent meg a királynál, akinek részletesen jelentést tett genii munkásságáról a jugoszláv-görög megegyezéssel kapcsolatban. Együttal

jelentette Öfelségének, hogy Karapanosz görög külügyminiszter vasárnap Beográdban fog tartózkodni.

Karapanosz külügyminiszter beográdi tartózkodása szerdáig nyúlik és ezen idő alatt fogják véglegeseníteni a jugoszláv-görög baráti megegyezés összes jegyzőkönyveit.

Tegnap este utazott el Rakek ha-

tárállomásra Pavlovity Koszta, a külügyminisztérium főtisztviselője, aki ott megvárja és fogadja Karapanosz külügyminisztert és Politis követet. Karapanosz vasárnap délben érkezik meg a fővárosba, ahol az állomáson Kumanudi külügyminiszter-helyettes és a görög követség teljes személyzete várja.

## Orgyilkos merényletnek esett áldozatul tegnap éjjel Schlegel, a Novosztii igazgatója.

Zagreb, márc. 23.

Tegnap este orgyilkos merényletet követtek el, amelynek a horvát főváros egyik legismertebb és legszámtottevőbb tagja, Schlegel Tóni hirlapíró, a Novosztii igazgatója és a Jugostampa elnöke esett áldozatul. Schlegel Tóni este 9 órakor érke-

zett haza a szerkesztőségéből autóján. Az autó már elindult a lakás elöl, amikor lesből, hátulról a szerencsétlen hirlapíró egy lövéssel leterítették, aki azonnal meghalt.

A soffőr, hallva a lövést, megfordult és két egyént látott, akik a ház közeléből menekültek. Üldözőbe vette őket autóján, de egy síká-

torba szöktek be, ahová nem tudta őket követni és így nyomuk veszett.

A merénylet híre villámgyorsan elterjedt Zagrebban és mély megdöbbenést váltott ki, mert Schlegel Tónit az egész főváros ismerte. A rejtélyes gyilkosság nyomozását a rendőrfőkapitány maga vette a kezébe.

## A német jóvátételt évi 1700 millió arany-márkára teszi a jóvátételi bizottság.

Berlin, márc. 23.

Schach, a német delegáció elnöke a párizsi jóvátételi tárgyalásokon, tegnap érkezett vissza, magával hozván a szövetségesek végső ajánlatát.

Németországnak eszerint 1750 millió aranymárkát kellene fizetnie évenként, 750 millióval kevesebbet, mint amennyit eddig fizetett.

A németországi tényezők hozzájárulása esetén, a megegyezés azonnal perfekválható.

## Visegrádnál kiöntött a Duna.

Budapest, márc. 23.

Visegrádnál a Duna kisebb szakaszon elhagyta medrét. Nagymarosnál nyolc méteres jégtorlasz akadályozza a szabad lefolyást. A Duna ezért elöntötte a fél falut.

Vácnál mintegy nyolcvan méteres

szélességben kilépett medréből a Duna és elöntötte a hajóstársaságok raktárait és irodáit.

A fővárosban megtettek minden óvintézkedést az esetleges árvíz meggátolására, úgy hogy Budapestet semmiféle veszély nem fenyegeti.

## Svriluga pénzügyminiszter sajtópere a felek kibékülésével végződött.

Zagreb, márc. 23.

A törvényszék tegnap foglalkozott azzal a sajtóperevel, amelyet dr. Svriluga pénzügyminiszter indított Demetrovity Jován, a Morgenblatt igazgatója ellen, aki éles kritikát mondott Svriluga működéséről.

Svriluga ügyvédje, dr. Werk, kompromisszumot ajánlott a háborúskodás megszüntetésére, amelyet Demetrovity el is fogadott és így az ügy békésen befejezést nyert.

A Morgenblatt mai száma Demetrovity nyilatkozatát közli, amelyben kijelenti, hogy cikkében nem volt szándéka Svrilugát személyében megbántani.

## Az SHS állam küldöttsége Foch marsall temetésén.

Beograd, márc. 23.

Foch marsall temetésén az SHS államot Spalajkovity párizsi követ képviseli. Az SHS állam hadserege részéről küldöttségként: Hadzsity tábornok, hadügyminiszter, Pésity tábornok, hadseregőparancsnok, Zsivkovity Dimitrije vezérkari ezre-

des, Kekity alezredes, a gárda két tisztje és harminc legénye megy Párizsba. A kormány már megkereste az olasz és svájci kormányt, hogy engedje meg a tiszteknek és legénységnek egyenruhában és fegyverben való átvonulását az olasz és svájci területen.

## Nem hoztak érdemleges döntést a bánági apostoli kormányzáság perében.

Ki használhatja a becskerekai piarista rendházat.

Becskekerek, márc. 23.

Megírta a Torontál, hogy a becskerekai volt piarista rendház használatáért pert indított a bánági apostoli kormányzáság és keresetében annak kimondását kérte, hogy az adminisztratúrának zavartalan használati joga van a volt piarista rendházhoz. Az apostoli kormányzáság jogi képviselője az érdekes per tárgyalásánál a használati jog kimondását kérte azzal az indokolással, hogy a Becskerekéről elköltözött piarista rendház jogutóda a katolikus egyház és annak helyi hatósága. Becskerek város képviselője a kérelem elutasítását kérte, mert kétségbevitte, hogy az apostoli kormányzáság felhatalmazott ügyvédje teljes joggal képviselheti a piarista rendet.

A becskerekai törvényszék polgári tanácsa csütörtökön hirdette ki határozatát, de a döntés nem volt érdemleges. Markovity Borivoj tanácselnök felhívta ugyanis az admi-

nisztratura jogi képviselőjét, hogy harminc napon belül szerezze meg és mutassa be a piarista rendházra vonatkozó telekkönyvi kivonatot és a város által a becskerekai járásbírósnál beadott kijelöltatási kérelem másolatát.

A bíróság csak az okmányok, illetve másolatok bemutatása után hozza meg érdemleges döntését az érdekes perben, amelynek kimene-tele elé jogász körökben is élénk érdeklődéssel tekintenek.

**Betörésekért — nyolc évi fegyház.** A belacrkvai törvényszék a napokban itélkezett Kreculj Milorád belacrkvai cigány felett, aki a városban és a környéken számos betörést követett el. A bíróság a visszaeső bűnöst nyolc esztendei fegyházra ítélte.

## Becskekertől — Kairóig.

Palesztina.

(Folytatás.)

A kairói orvosi világkongresszus felejthetetlen szép és fényes befejezése után másnap még megnéztük az arab nemzeti muzeumot és a királyi könyvtárt, utóbbiban sok szép ósrégi koránt és egyéb diszes mohamedán könyvet láttunk. Délután a bazárnegyedben bevásárlásokat eszközöltünk, este pedig eljött a Palestiner Lloyd tisztviselője a szállodába, levitette a podgyászunkat s a vasuti állomásra menve, ott jegyet váltott, podgyászunkat az expresszvonatba elhelyezte, egyuttal átadván két utazási könyvecskét és máris rohogtunk Palesztina felé.

Éjjel után érkezünk a Suezcsatornához Kantarába, ahol gőzkomppal átmenve, a Palestiner Lloyd embere podgyászunkat a vámhivatalban gyorsan elintézte, azután az angol kormánybiztos elé vitt, aki utleveleinket szintén azonnal aláírta. A vonaton finoman vacsorázva és reggelizve, reggel 8 órakor megérkeztünk Tela-Vivba, Palesztina egyik ujonnan épült városába. Tela-Viv tiszta héber város, mely 20 év előtt kezdett épülni s most 46000 lakossal bír s idővel modern tengeri fürdővárossá lehet. Utai rendezettek, sok helyt aszfaltírozva, villamosvilágítás, csatornázás és vízvezetékekkel és a tengerpart mentén több fürdőépület,

valamint nagy sétauttal (Korzó) van ellátva. Észak felé egy házsor — német kolónia — összeköti Jaffa arab városával, melynek kikötője híres nagy narancskiviteléről, csak hogy Jaffa kikötője sziklás, míg Tela-Viv tengerpartja sekély és homokos. Dél előtt autóval meglátogattuk a város gyarait, gimnáziumát, kiállítási épületét és Jaffa kikötőjét nagy narancsraktáiraival együtt, azután délben a tengerben megfürödvé, utána jól megebédelve, autóval Jeruzsálem felé indultunk.

Utközben Rotschild híres pincészetét a Rischon le Zion-t, Ben-Schemen gyermektelepet és egy munkás-penziót, munkáspénztári betegke szanatóriumát néztük meg és este későn Jeruzsálembe érkezünk.

Jeruzsálem, héberül Jeruschalaim, arabul Et-Kuds, ma egy 76.000 lakossal bíró város, melynek közepén egy magaslaton vár van, míg körülötte a tulajdonképpeni város terül el. Lakóinak majdnem háromnegyede héber, míg a többi városnegyedekben részint arabok — mohamedánok, azután örmények — keresztények és koptok vagyis arabkeresztények laknak. Maga a város tulajdonképpen mint Palesztina fővárosa most van fejlődésben s máris sok modern épülettel bír. Reggel a Jaffa-uton haladva, a Jaffa kapun át — amelyen mikor még Palesztina török uralom alatt volt, Vilmos császárt ünnepélyesen fogadták — haladva Dávid-tornyát és a 12 méter magas várfalat szemléljük meg. Ezen a várfalon több réteg észlelhető, amely mutatja, hogy legkevesebb háromszor volt lerombolva. Palesztina a világhá-

boru után angol uralom alá került s jelenleg mint az új héber állam központja angol fenhatóság alatt áll s így héber rendőrség, héber tisztviselők, vagyis héber közigazgatás van, csak angol katonaság és angol kormányzó őrzi Palesztina biztonságát az arabok — mohamedánok — ellen, mivel 1922-ben pogrom volt s most a mindenkori fellázadás meggátlása céljából az angolok még két repülőteret is tartanak fenn.

Dávid-tornya mellett elhaladva, a Dávid-utra érünk, amelyben a bazárok és a zöldségboltok vannak. Ezt az utat állítólag a kereszties harcosok a XI. században építették. Majd jobbra egy szűk közön át haladva, — ahol sorban egymás mellett vagy 20—30, többnyire öreg héber koldus ül — a híres panaszfal „Klagemauer“-hoz érünk. Itt láttunk több öreg zsidót térdelve imádkozni. Azelőtt a fal közepén egy deszkafal volt, ahol külön a férfiak és külön a nők imádkoztak s pénteken délután a tömeges imádkozóktól nem lehetett áthaladni, miért is az arabok ezen deszkaválaszfal eltávolítását az angoloknál ki is járták s így most szabad az út. Innen tovább haladva, Silsele kapun át egy magaslat-hoz érünk, amelyen keresztül lépcsők vezetnek egy nagy négyszögletű térre. A tér közepén valamikor Salamon temploma, majd egy Mária-templom állt s jelenleg két mose van. A Salamon temploma helyén állítólag valamikor Salamon feláldozta Izsákot, most pedig a nagy bazilikaszerűen épült híres Omar-mose áll.

Bent a moseban márványból készült dóroszlopok, gyönyörű régi

híres fayance mozaikok és nagy színes és szép üvegablakok láthatók. A közepén egy hatszögletű vaskerítéssel elkülönített sötét hely van, melynek közepén az a híres szikla áll, ahol Mohamed Burak nevű fehér lovával a mennyországba nyargalt. Ugyanitt egy üveget őrznek, amelyben három szál haj van s ez állítólag Mohamed szakállából származna. Ezen a helyen Ábrahám, Mózes — aki sohasem volt Palesztinában — és Salamon végezték imáikat és ugyancsak ebben a sziklában van egy üreg, mely Mohamed imái folytán keletkezett volna. Ettől jobbra van az ugynevezet Medschid el Aksamose. A két mose között vannak a nyílt mosómedencék kupolával fedve. Most fehér mosanak nevezik s állítólag nőknek építették. Ez is valamikor keresztény templom volt, mivel oldalt két hosszú oszlopos hajó jelzi a keresztalakat, ugyanis Justianius építtette három hajós Szent Mária templomnak; jelenleg a mohamedánok kiváló szenthelynek tartják, mivel egy éjszaka Mohamed Mekkából itt megjelent.

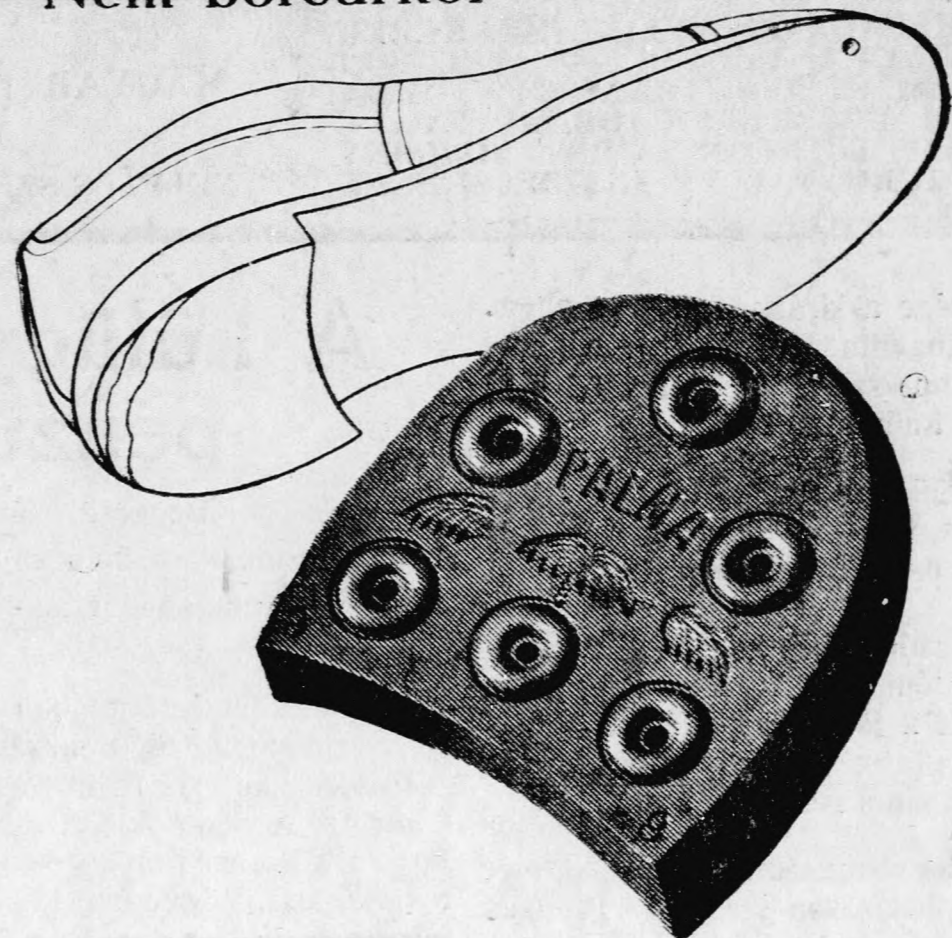
Ezen térnek az egyik oldaláról lehet látni a Zion-hegyet és egy völgyet, ahol Salamon híres feleségeinek palotái voltak, miért is a romlás helyének nevezték. A másik oldaláról a Kidpon-völgyet látni, mely Betlehem felé néz, míg délkelet felé az olajfák hegye, alatta egy nagy hosszú temető nyúlik el, ahol Absalom sirja s tőle nem messzire Jakob és Zachariás sirjai vannak.

Dr. Bobi.

(Folytatjuk.)

## Határozzon önként a legközelebbi cipőjavításnál!

Nem børsarkot



Palma sarkot!

Egészség és takarékoság szempontjából. Okosság és haladás alapján!

Csakis kiváló készü-  
lékek és tartozékok  
12 havonta  
A Vajdaság legrégibb rádiószaküzlete

műszaki vállalat Noviszád.  
Becskekerti fiókja Alekszandria.  
drova u. 10. Telefon 110.

ALTEPANO

Március 23. Szombat. Rk. és Prot.: Ottó. Gk.: Konrat. Zsidó: Weadar 11. Napkelte 5 58, napnyugta 18 17. A nap hossza 12 19. Év végéig még 283 nap.

# A MAI NAP HIREI

Meteorológiai intézet jelenti: Enyhe idő jelentéktelen csapadékkal és tartós hőemelkedéssel. oooooooooooooooooooooo  
oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

A Közművelődési egyesület vasárnap délután 5 órai kezdettel felolvasó ülést tart. Wollák Gyula tanár: Műveltség, erkölcs és szépség címen felolvasást tart. Fischer Károly uribandája három népdalt fog játszani, amelyek zenéjét Fischer Károly írta. Hirschenberger Wally és Urbán Vilmos Fischer Károly tangóit táncolják el. Benó Luey és Wehner Oszkár Borsodi Lajos egyik párosjelenetét játsszák el. Napholz Tibor gondorkaszólója, aki Dormann Mancsi zongorakísérete mellett Braga Serenatáját és Leoncevallo Matinatáját játssza, fejezi be a műsort. Tagok nem fizetnek belépődíjat. Nem tagok belépődíja tíz dinár.

A Kolo Szrpszkih Szesztara közgyűlése. A Kolo Szrpszkih Szesztara jótékony nőegylet március 24-ikén, vasárnap délután három órakor tartja rendes évi közgyűlést a kereskedelmi akadémia nagytermében. Napirenden az igazgatóság évi jelentése, a pénztári állomány ismertetése és az új vezetőség megválasztása szerepel.

A becskerekai kamara a tisztességtelen verseny ellen. A bánsági kereskedelmi és iparkamara igazgatósága csütörtökön Jankovity Koszta kamarai elnök elnöklete alatt ülést tartott, amelyen a tisztességtelen verseny leküzdéséről szóló törvényjavaslatot vitatta meg. A törvénytervezet egy teljesen új keletű modern német törvény alapján készült és így a mai üzleti világ szempontjából valóban hiányt pótló alkotás, amit a kamara minden künöbesebb észrevétel nélkül helyesleg tudomásul vett és ilyen véleményvel ellátva küldte meg az illetékes minisztériumnak. Az igazgatóság még az 1928. évi zárszámadásokkal foglalkozott, amelyekből kitűnik, hogy a kamara az 1928-as évet 61.000 dinár szüficettel zárta le, ezt az összeget a tisztviselők nyugdíjalapjához csatolják. Végül elhatározta az ülés, hogy a kamara plenumát április 14-ikére hívja össze.

Erős, vérbő, kövér emberek számára a természetes „Ferenc József” keserűvíz naponkint való ivása a legkisebb erőlködés nélkül könnyű és rendszeres bélműködést biztosít. Számos szakorvosi jelentés bizonyítja, hogy a Ferenc József víz szív- és idegbajosoknak, vese- és cukorbetegeknek, valamint köszvényben és csuszban szenvedőknek is nagyon jót tesz, s ezért méltán megérdemli a legmelegebb ajánlást. Kapható gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben.

### Budapesti terménytőzsde.

Március 22-iki zárlat.

|                       |               |
|-----------------------|---------------|
| Baza márciusi         | 25 53 (26 22) |
| májusi                | 26 02 (—)     |
| októberi              | 25 08 (25 87) |
| Tengeri májusi        | 28 90 (28 78) |
| juliusi               | 28 62 (28 58) |
| Irányzat egyenletlen. |               |

### Csikágói terménytőzsde.

Március 22-iki zárlat

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| Baza márciusi           | 123— (123—)       |
| májusi                  | 127 1/8 (127—)    |
| juliusi                 | 129 7/8 (129 3/4) |
| szepetemberi            | 131 1/8 (—)       |
| Tengeri márciusi        | 92 1/2 (98 7/8)   |
| májusi                  | 95 1/4 (96 3/4)   |
| juliusi                 | 98 3/8 (99 3/4)   |
| Irányzat búzában lanya. |                   |

A Kék egér. (Bemutató az Orient mozgóban). Az Orient új filmje, a Kék egér, vigiáték abból a zsánerekből, amelyet nagyon régen láttunk filmen. A klasszikus, iskolapéldáknak szolgáló francia vigiátékokra emlékeztet, amelyek rengeteg bonyodalma ellenállhatatlanul nevetésre ingerli az embert. A főszereplő a Kék egér néven ismert bártáncosnő — az enniálóan bájos Jenny Jugó, aki egy tisztviselő feleségének adja ki magát, hogy állítólagos férje előmenetelét a kikapós vezérigazgató-nál biztosítsa. Azonban a vezérigazgatónak is van felesége, . . . a fiatalembernek menyasszonya — és a mi ebből bonyodalom lesz, hat felvonáson keresztül, az egyenesen szédítő. Nagyon régen nem láttunk ilyen igazi, szívből jövő vidámságot, mint ebben a filmen. A Kék egér előtt egy nagyon érdekes Metro-riportújságot pergetnek.

A VSK megalakította szakosztályait. A Velikibecskerekai Sportklub folyó hó 17-ikén tartott választmányi ülésén az egyes szakosztályokat a következőképpen alakította meg: Futball-szakosztály: Dudás Ádám, Nagy Géza, Schubert József. Atlétikai szakosztály: Ambrózy Károly, Szántó András, Bencze Zoltán. Tenisz-szakosztály: Wehner Oszkár, Pelikán Károly, Sifilis Pál. Vívó-szakosztály: Várkonyi József, Grolshammer Béla, ifj. Napholz Sándor. Uszók-szakosztály: Fischer Károly, Biedermann Ferenc, Bencze Tibor. Kultur-szakosztály: Vajda Lajos, Babinszki István, Nyárai Rezső. Fegyelmi-bizottság: Borovánszky Géza, Babinszki István és Schubert József.

Szent József ünnepély Novibecsejen. Március 19-ikén a novibecseji Polgári Olvasókör és a Kat. Legényegylet Szent József ünnepélyt tartott. Az egyletek zászlójuk alatt, az önkéntes tűzoltóság ünnepi díszben s zenekarral a templomba vonultak, ahol szentmisét hallgattak. A mise után a díszmenet a Polgári Olvasókör helyiségébe vonult házi-ünnepélyre. Az ünnepélyt az ének-kar nyitotta meg alkalmi énekkel. A színpadon mindvégig szép előképet nyújtott az iparcsoport. Kátics Kató szavalata után Ambrus főesperes-plébános Szent József életéről emlékeztetett meg, beszéde kapcsán az új Vatikán egyházi állam történetét ismertette, amit a közönség nagy figyelem mellett hallgatott végig. Az ünnepély a pápai himnusz eléneklésével fejeződött be.

„TROTTO” nőcipők érkeztek meglepően szép luksusz kivitelben. Vilim Herzfeld.

Távozó artisták. A becskerekai Vojvodina variété néhány külföldi artistájának ittartózkodási engedélye lejárt és a belügyminisztérium megtagadta az engedélyek meghosszabbítását. Ennek következtében a Vojvodina variété néhány tagja kénytelen volt elhagyni az ország területét, a kabaré pedig műsor nélkül maradt. Értesülésünk szerint, a variété csak néhány napig szünetel, mert április elsején ismét megnyílik.

Január 13-ikán, szerb Szilveszterkor a Kaszinó ruhatárában maradt egy boa. A tulajdonosa átveheti mindennap délután 5—9-ig a Kaszinóban Lászlóné ruhatárosnénál.



„Az én férjecském döhányozhat,”

mondja Bölcs Kató ifi-asszony. „Mit árt, ha a függönyök összefüstölődnek? Hiszen fáradság nélkül, játszva, könnyen moshatóak. Ném vesződők rumplizással, dörzsöléssel, mert RADION egymaga mos.”



Kiméli a ruhát!

Lázás előkészületek előzik meg a vasutas zeneegyesület husvéti mulatságát, amely iránt már is nagy az érdeklődés, mivel az agilis rendezőség fáradságot nem kímélve, nagy meglepetéseket tervez.

Butor és Mesznik tavaszi tánc-kurzusára vasárnap, március hó 31-én veszi kezdetét Szlovenacska u. 16. szám alatt (Messinger-intézet mellett szemben). Oktatás: gyermekek részére délután 5—7 óráig, felnőtteknek este 8—10 óráig. Tandíj felnőtteknek 120 dinár, gyermekeknek 60 dinár. Husvét első és másodnapján vendégest. Különórák bármely időben.

Negyvenkilenc autó az autószelemlén. Pénteken délután dr. Zupkovity Pávle elnöklete alatt sofőrvizsgát és autószelemlét tartottak Becskerekben. A sofőrvizsgára négyen jelentkeztek, hárman sikerrel tették le a vizsgát, egy megbukott. Az autószelemlén 49 autó vett részt és a tulajdonosokat utasították, hogy a megállapított hiányokat pótolják.

„TROTTO” nőcipők érkeztek meglepően szép luksusz kivitelben. Vilim Herzfeld.

Egy év bünei — számokban. A pansevoi ügyészség most készítette el az ügyészségi fogház 1928. évi kimutatását, amelyből kitűnik, hogy a pansevoi fogházban a múlt évben összesen 502 letartóztatott fordult meg. Elítéltek az 1928-as év folyamán 196 férfit és 18 nőt. Vizsgálati fogságban volt 104 férfi és 7 nő. Vizsgálati fogságból elbocsájtottak 21 férfit és 3 nőt. 1929 január elsején 86 férfit és 12 nőt őriztek az ügyészség fogházában. A vizsgálat alatt álló foglyok közül 8 ellen gylkossáért, 6 ellen betörésért és 5 ellen súlyos testisértésért folyik eljárás. Az elítéltek közül 14-et gylkossáért, 6-ot rablótámadásért, 29-et betörésért, 6-ot csalásért és 12-öt súlyos testisértésért marasztaltak el.

Zongorák, új és használtak raktáron. Hangolások és javítások elfogadtnak Lenhardt hangszerésznél.

Csakis kiváló készülő-  
műszaki vállalat Noviszád. A Vajdaság legrégebbi rádiószaküzlete  
Bečkeréki fiókja Alekszan-  
drova u. 10. Telefon 110.

Kiadták a vádiratot Radu Misa és társai ellen. A becskerekai ügyészség tegnap készítette el a vádiratot Radu Misa becskerekai cigány és társai ellen, akik a múlt év telén több mint száz betörésben és lopásban vettek részt. A betörőbanda ügyében rövidesen megtartják a fő-tárgyalást.

Vilma visszajön a címe Voinovich Géza ritkaság elbeszélések, amely az Uj Idők e heti számában jelent meg, ugyane számban olvasható a külföldi elbeszélő irodalom egyik mesterétől, Ludwig Wolf-tól a Március című elbeszélés. Herczeg Ferenc nagysikerű eredeti regénye és Grimshaw Korálkirálynő című regénye művészi folytatásokban jelenik meg az Uj Idők-ben, amelybe ezenkívül cikket irt Nagytoronyay György dr. a Nászajándékokról, Kosztolányi Dezső a színházi hétről. Egy sereg tréfa. Mühlbeck Károly humoros fejlécei, gazdag rejtvényrovat, a népszerű rovatok, gasztro-nómia, kertészet, szépségápolás egészítik ki a tartalmas számot, a melyet egy sor aktuális szép kép díszít: képek a fővárosi társaséletből, Dohnányi operájából, a műcsarnokból. Herczeg Ferenc képes szépirodalmi hetilapjának előfizetési ára negyedévre 80 dinár. Mutatványszámot kívánatra díjtalanul küld a kiadóhivatal, Budapest VI. Andrassy ut 16.

## Ray szappan

tyuktojásból készült

Elismerő-nyilatkozat. Boldogult férjem, Liebermann Soma kereskedő Adán 1927-ben életbiztosítást kötött a PHÖNIX életbiztosító társaság beográdi igazgatóságánál egy 50.000 dinárról szóló tőkére. Miután férjem 1928 augusztusában elhalálozott, a PHÖNIX életbiztosító társasághoz fordultam a biztosított tőke kifizetése végett. A PHÖNIX életbiztosító társaság a legnagyobb előzékenységgel tett eleget kérésemnek és kifizette a teljes biztosított összeget. A PHÖNIX életbiztosító társaság ezen kulans eljárása méltó nagy nevéhez és arra készít engem, hogy mindenkinek, ki a maga és családja jövőjét biztosítva akarja látni, a legmelegebben ajánljam. Ada, 1928 november hó. Özv. Liebermann Sománé.

A „Tükör”. László B. Jenő politikai és riportujsága ma ismét szenzációs riportokkal jelent meg. A Tükör főbb cikkei a következők: Az új polgármester. Sorok Fischer Miklós-ról. Simon Böske meg a Bács megyei Napló. Az orlovái Augias-istálló. Halászné a francia klubban. „Egy szenzációs alsós játszma új bemon-dásokkal. Egy becskerekai urileány elcsábította barátját és férjét. Boschan Jakab: Munkanélküliség. Nyílt levél a Tükör Intim Pistájához. Futball-bíróvizsga. László B. Jenő: Egy néhány röpke pillanat. Közgazdaság. A Tükör szépségver-senye (utolsó hét) stb. stb. — A Tükör minden lapárúsítónál kapható.

Nem azonos! Különbőle márkák hangzatos reklámjai folytán hangsúlyozzuk, hogy egyik sem azonos és szépség, tartósság, olcsóság tekintetében egyik sem versenyezhet a

**Rata**  
cipőivel.

## A szuboticaí jogi fakultás fogja nosztrifikálni a Magyarországon szerzett jogi diplomákat.

Beograd, márc. 23.

A közoktatásügyi minisztérium hivatalosan értesítette a szuboticaí jogi fakultást, hogy az 1918 december elseje után Magyarországon szerzett jogi diplomák nosztrifikálá-

sával a jogi fakultást bizta meg. Al-lítólag a jogi fakultás a nosztrifi-kálást bizonyos vizsgák letételétől teszi függővé. Hir szerint, ezek a vizsgák főleg a nemzeti tantárgyak-ra fognak szorítkozni.

## Kinevezték Szentá város polgármesterét és képviselőtestületét.

Becskekerek, márc. 23.

Baltity Vilko dr. tartományi főispán március 22-ikén kelt S. 873—929. szám alatt kelt határozatával Szentá város polgármesterévé Gyorgyevity Szlobodán eddigi polgármestert nevezte ki és a belügy-miniszteri szabályrendelettel negyven tagra csökkentett képviselőtes-tületet a következő szentái lakosok-ból alakította meg:

Babin Joca gazdálkodó, Balogh Mihály kereskedő, Barsi Péter gazdálkodó, Bérity Beriszláv plébános, Bozsó János, Borgyoski Dragutin, Borgyoski Nikola gazdálkodó, Branovicski Lázár iparos, Vujity Joco Vujity Száva földbirtokosok, Vukosevity Vuksán telepes, Vukov Andrija földműves, Graf Armin nagyiparos, Deutsch Vilmos kereskedő,

Drázsity Iván tanító, dr. Zagorica Iván királyi közjegyző, dr. Keczei Mészáros Ferenc ügyvéd, dr. Knjezsevity Milos ügyvéd, Lality Miladin gazdálkodó, Megadja Mátyás gazdálkodó, Mohácsi Pál ny. főgim-náziumi tanár, dr. Nacsá Lajos plébános, Novoszel János ny. tanító, Pap Máté gazdálkodó, Petó Sándor cipész, dr. Pecarszki Bránko ügyvéd, Pécsi Béla lelkész, Popovity Nésa gazdálkodó, dr. Popovity Pávle vezetőjárásbíró, Prekajszi Milos esperes, Pfeifer István mérnök, Rajkovity Bóza telepes, dr. Répás Nándor ügyvéd, Rudics Ignác föld-birtokos, Szeťánovity Dusan kereskedő, dr. Teleki István tanár, Tóth Miklós, Tóth Pál gazdálkodók, Csukity Mita ny. csendőrszázados és Schweiger Hermann főrabbi.

## Becskekerek 1929. évi költségvetése sem összegben, sem százalékban nem lehet nagyobb az 1928. évinél.

Az új költségvetés tervezete már februárban elkészült.

Becskekerek, márc. 23.

Becskekerek város választott képviselőtestülete sulyt helyezett arra, hogy a költségvetés az év elején letárgyalásra kerüljön és bár a képviselőtestületet feloszlatták, a városi főszámvevői hivatalban mégis a régi, gyors mederben folyt a munka, hogy a költségvetéssel mielőbb elkészüljenek. Becskekerek város számvevői hivatalában most készültek el az 1929. évi városi háztartás anyagának előkészítésével és ezért időszerűnek találtuk érdeklődni, milyen összetételűnek ígérkezik a város új költségvetése és milyen összegű községi pótdóra lehet kilátás.

Munkatársunk Vladiv Milorád városi főszámvevő, pénzügyi tanácsnokhoz fordult, akitől a következő felvilágosítást kapta:

— A számvevői hivatal már februárban elkészült az 1929. évi költségvetéssel és csak az egyes kiadási előirányzatok közgyűlési jóváhagyását várja, hogy azokat felvehesse a városi háztartás költségvetési tervezetbe. Az egyes kiadási előirányzatok előzetes képviselőtestületi hozzájárulást igényelnek,

az egyes referensek ugyanis nagyobb befektetéseket kértek, illetve javasoltak.

ezek közül ki kell válogatni a legfontosabbakat és ezen befektetések kiadásait biztosítani kell a költségvetésben. Az adóalap évről-évre változik és az adóalap nagyságához igazodik a költségvetés fedezetlen részére kirovandó községi pót-

adó. Az adóalap nagyságáról szóló értesítést már kértük az adóhivatal-tól és ehhez igazodva kell, hogy eljárjunk a további munkánkban. Nagy nehézséget okoz, hogy

a költségvetés sem összegben, sem percentuálisan nem lehet nagyobb az 1928. évi költségvetés-nél

és így meglehetősen szűkre szabott határok között kell megszabni a pótdó kulesát és a költségvetés kiadási előirányzatait.

Eddig szól Vladiv főszámvevő, pénzügyi tanácsnok nyilatkozata, a melyből kitűnik, hogy a költségvetés meghozatalát eddig csak a képviselőtestület hiánya késleltette. Az új képviselőtestület kinevezésével mi sem hátráltatja már a befektetések letárgyalását és az 1929. évi költségvetés megszavazását.

Ha Beogradba jön,

legjobban ajánlható a

**Ruski Car**

étterem és kávéház  
Knez Mihajlova 7.

Elsőrendű konyha, figyelmes kiszolgálás, polgári árak.

Tulajdonos: Rác Lajos.

A „Jedinstvo Sportklub” március 31-ikén, husvétvasárnapján a „Szrpszka Krana” kávéház összes helyiségeiben délután 4 órakor tánc-délutánt, este pedig fél 9 órai kezdettel műsoros táncestélyt rendez. A zenét egy elsőrangú jazz-bandzenekar szolgáltatja. Az új egyesület első nyilvános szereplése iránt városszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg és így a bál, a jelek után ítélve, kitűnően fog sikerülni.

Korcsolyázók figyelmébe. Miska, a korcsolya-egylet nap számosa meghalt. Miska özvegye arra kéri azokat, akik a korcsolyákat és korcsolyacipőket megőrzésre nála tartották, hogy a korcsolyákért lehetőleg a délutáni órákban a Torontái Agrárbank helyiségébe elfáradni sziveskedjenek, ahol tulajdonukat átvehetik.

Dr. Kálmán Ferenc fogorvos-specialista rendel Vilzonov trg. 3. (a Korona-szállóval szemben) hétköznapokon 8—12-ig és 3—6-ig, vasárnap és ünnepnapokon 9—12-ig.

Husvétii tojások különlegességei  
**RUFF**-nál, Pányi-palota.

Purimbái Grosséknál (Zsitni trg) március 26-ikán, kedden, Rác Péter cigányzenekara közreműködésével.

Fenyegető levelet kapott egy orvos. Egy közismert vrsaci orvos gyors egymásutánban két fenyegető levelet kapott, amelyben az ismeretlen közli vele, hogy napjai mag vannak számlálva, mert végezni fog vele. A fenyegető leveleket Pancsevón adták fel. A rendőrség, hir szerint, már biztos irányban nyomoz.

Tilos a dohányzás! — mert a fehér függönyöknek árt a füst. Ha Schicht Radionnal mossa függönyeit, férjének nem kell nélkülöznie a kedvelt szivarjait.

Egy svéd tudós szenzációs felfedezése: bádóg -- fából. Frosmann professzor, a kiváló svéd tudós, a dinamit feltalálójának, Nobelnek unokaöccse, szenzációs találmánnyal készült el. Frosmann professzor 25 év óta foglalkozik avval a problémával, miként lehetne fából olyan anyagot készíteni, amely megfelel a vasnak és acélnak. A fa anyagának preparálása révén most Frosmann professzornak sikerült fából bádószert készíteni. Ebből a fa-bádógból Frosmann professzor a legnagyobb titokban autót konstruált, amelynek motorja is fa-bádógból készült és ez az autómobil immár 48.000 kilométer utat tett meg anélkül, hogy reparatúrára szorult volna. Frosmann professzor az új anyagból szerszámokat, butorokat, sőt apró házakat is készített és korcsolyák számára is kipróbálta. Frosmann professzor és tőkéscsoportja a nagyszabású találmányt már az összes kulturálmokban szabadalmaztatta. A találmány nagy jelentősége abban áll, hogy a gyártást rendkívül olcsóvá teszi, az előállítás költségeket egyharmadára csökkenti és emellett az új fa-bádóg épp oly tartós és erős, mint a vas, vagy az acél. Az új találmánnyal tehát megdőlt a lehetetlenséget kifejező régi példabeszéd jogossága: fából vaskarika. Frosmann felfedezése révén bizony ezentúl már lehet fából vaskarikákat készíteni.

„TROTTER” nőcipők érkeztek meglepően szép luksusz kivitelben. Vilim Herzfeld.

On is meggyőződhetik róla, hogy a legszébb és legerősebb harisnyák Makszim Steinnél kaphatók a legolcsóbb áron!

A „forradalom anyja” a bolseviztákról. A „Reichspost” érdekes nyilatkozatot közöl a 85 esztendő Breskovszkaja asszonytól, a híres orosz forradalmárnőtől, akit azelőtt hazájában a „forradalom anyjának” neveztek és aki a bolsevizmus kitörése óta emigrációban él. Breskovszkaja asszony többek között a következőket mondotta: Az orosz nép lelke a bolsevizmus ellen fordul, mivel az idegen számára és az is fog maradni. A bolsevizmus idegen idea, idegen test a birodalomban és a nép nem fogja tűrni. Sikerét annak a körülménynek köszönheti, hogy puccszerűen lepett meg 160 millió embert Oroszországban és azóta a fegyverek azon keveseknek birtokában vannak, akik Leninhez csatlakoztak. Ismerem népem, évtizedekig vele szenvedtem és ismerem

rem kívánságait. A bolsevizmust épp úgy nem akarja, mint a cárizmust. Dolgozni akar, békét és hitét akarja. A szovjetkormány bukásának be kell következnie. A bolsevik uralom azonban nem buktatható meg kívülről. Ezt Denikin, Kolesak és Wrangel vállalkozásai bizonyítják. A jelenlegi orosz rendszert, amely kétségkívül nemcsak Oroszországnak, hanem az egész világnak árt, kizárólag belső forradalom döntheti meg. Ez be fog következni és pedig véleményem szerint, a parasztok, valamint a mezőgazdasági proletáriátus részéről.

Erdekes találmányok és felfedezések. Egy amerikai feltaláló olyan autót szerkesztett, amely nemcsak előre és hátra, hanem oldalt is tud közlekedni. A találmány szerkezetét titokban tartják. Az új szerkezetű autómobilnak nagy gyakorlati jelentősége van nagyforgalmu városokban és zsúfolt garázsokban, mivel az oldalt is közlekedő autóval könnyebben meg lehet szabadulni a hosszú várakozástól.

Anglia egyes vidékein sikeres kísérletet végeztek újfajta gyapot termesztésével. A múlt évben 600 acre területen 20 millió font termet ebből az újfajta gyapotból, amelyet az angol gyapotmalmok mind megvásároltak és feldolgoztak. Ezt a gyapotot nem magról vetik, hanem a fűmű növény gyökereit elültetés előtt szét kell hasítani. Nem kényes növény, úgy hogy még északon, Skandináviában is lehet termesztetni. A legfinomabb szövetek készíthetők belőle. Az újfajta gyapot felfedezője Thornton dr.

## Csunya fogkő

eltorzítja a legszebb arcot. Kellemetlen szájszag visszaszívó. Mindkét szépséghibát alaposan el lehet tüntetni a pompás, üdítő Chlorodont-fogkrém esetleg már egyszeri használatával. A fogak bedörzsölés után gyönyörű elefántcsontszínben ragyognak, még az oldalsó részek is, különösen ha a tisztításhoz a külön erre a célra készített fogazatos sörtéjű Chlorodont-fogkefét használjuk. A fogak közé szorult rothadó ételmaradékok, amelyek a kellemetlen szájszagot okozzák, ezzel a fogkefével alaposan eltávolíthatók. Tegyen kísérletet egy kis tubus fogkrémmel, melynek ára Din. 8.—. Chlorodont-fogkefék gyermekek, hölgyek részére (puha sörtéjű), urak részére (kemény sörtéjű). Csak kék-zöld színű csomagolásban és „Chlorodont” felirattal valódi. Mindenütt kapható. — Ezen hirdetés mint nyomtatvány (nyílt borítékban) beküldés ellenében egy többszöri használatra elegendő próba-tubussal ingyen szolgál: Leo-Werke A. G., Jugoszlávia vezérképvisellete: Tvornice Zlatorog, Maribor. 69

## Vagónhiány miatt megrekedtek a gabonaszállítmányok.

Távíratilag kért rendelkezést a bányai kereskedelmi és iparkamara.

Beeskerek, márc. 23.

Az időjárás enyhülésével megkezdődött a buza és a tengerikivitel, a víziutak rövidesen ismét használhatókká válnak és az exportőrök már utasítást adtak az uszályok megtöltésére. Az uszályok megrakása elé azonban váratlanul akadályok gördültek, kitűnt ugyanis, hogy a vasuti állomásokról

vagónhiány miatt nem tudják a gabonaműveket az uszályok kikötőhelyéig elszállítani és a szállítmányok megrekednek.

A gabonakereskedőket érzékeny veszteség éri a szállítási zavarok miatt, mert készletük nem tudják a kikötött időben továbbítani és így kötelezettségeiknek az előirt időben nem tehetnek eleget.

Az érdekelt gabonakereskedők panasszal fordultak a bányai keres-

kedelmi és iparkamarához és sürgős intézkedést kértek. A kamara az ügy sürgősségére való tekintettel, távíratilag fordult a vasutigazgatósághoz és kérte, hogy

gondoskodjanak megfelelő vasuti kocsiról,

mert a gabonakivitel zavartalan lebonyolítása nemcsak a magánosok érdeke, hanem államérdek is.

A pénz vonzereje. Lévai János belacrkvai lakos a napokban postán nagyobb pénzküldeményt kapott, a miről ugylátszik tudomást szerzett egy betöréstől sem visszariadó vállalkozó szellemű ember, mert aznap éjjel betörést kíséreltek meg Lévai házába. A betörő gyémántkövel kívágta az ablaküveget, de Lévai meghalotta a zajt és lármát csapott, mire az illető megszökött.

— Óh, nagyon jól, a fejemmel felelek érte, hogy ő nem követhetett el ilyen gonosztettet. A legnagyobb örültséget volna, ha öt gyilkossággal gyanúsítanánk.

— Azt hiszi? Sokszor a legszeretreméltóbb nő is furiává válik, ha elhatalmasodik rajta a féltékenységre szenvedélye. Már több ilyen esetem volt.

— Most rögtön ki akarja hallgatni felügyelő ur? — kérdeztem.

— Ugy van, mihelyt kissé jobban magához tér. Addig szeretem ütni a vasat, míg meleg. Jelen akar lenni, doktor ur?

— Épp ezt akartam kérni. Miután légiőbb ismerőseim vannak a dologban, természetesen, hogy különösképpen érdekel minden, ami összefüggésben áll vele.

Valóban, fiatal koromtól kezdve minden gonosztett lekötötte érdeklődésemet, úgyhogy gyakran mondogatta apám: elvétettem a pályámat, mert detektívnek kellett volna lennem, nem orvosnak. De ez tulzolt kijelentés volt, mert hiszen a doktorok is majdnem annyiszor kerülnek gonosztévőkkel összeköttetésbe, mint a detektívek. Mint orvos, gyakran dolgoztam már detektívekkel együtt s mondhatom, felfedezéseim sokszor csodálkozásra indították őket.

Ez az utálatos gyilkos-dráma sokkal jobban az idegeimre ment, mint gondoltam. Egyszerre nagyon kezdett érdekelni, hiszen egy régi ismerősemet ölték meg s azt az asszonyt gyanúsítják most a bűntett elkövetésével, akit titokban még most is szeretek.

(Folytatjuk.)

1 dinár

Ezen utalványt a „Torontál” előfizetői és olvasói javára, vásárlásaiknál teljes összegben beszámítják a „Kedvezményes beszerzési források” rovatában szereplő kereskedők a fizetendő összeg 5%-a erejéig.

1 dinár

Ezen utalványt a „Torontál” előfizetői és olvasói javára, vásárlásaiknál teljes összegben beszámítják a „Kedvezményes beszerzési források” rovatában szereplő kereskedők a fizetendő összeg 5%-a erejéig.

## S. A. Duse: Dr. Smirno naplója.

Leo Carrig, a híres svéd detektív kalandjai. 7

— Kiét? A Fabiánét?

— Igen. Az övét.

— Csak nem azt a varietétáncosnőt csegettete fel telefonon éjnek idején, akit épp most gyilkoltak meg? — kiáltottam elámulva.

— De igen — suttogta alig hallhatóan.

— S akkor saját férje jött a készlülékhez? Biztos ebben?

— Tökéletesen. Alig hallottam azonban a hangját, rögtön elhallgattott. Valószínűleg megismerte a hangomat.

— A nyomorult! — mormogtam fogaim közt. De ő meghallotta s szomorúan bólintott.

— Nem vártam volna ezt tőle — mondta halkán. — Hiszen alig egy pár hónapja keltünk egybe.

— Óva írtettem önt.

— S én nem hittem önnek. De nem is hittem volna soha, hogy ily aljasok tudnak lenni a férfiak. Fabiánról is csak jót s szépet hallottam, most pedig... — Kezeibe temette arcát.

— Talán nem is áll a dolog oly rosszul, mint ahogy első pillanatra látszik — vigasztaltam. — Biztosan valami komoly oka lehet, ha nő

férfi egy félvilági hölgyet látogat meg. Valami olyan ok, amit mi meg nem érthetünk. — Stina fejcsóválva nézet reám.

— Együtt vacsoráztak — mondta csendesen.

— Honnan tudja?

— Én is ott voltam.

— Éjszaka?!

— Igen, elmentem annak a hölgynek a lakására. De mire megérkeztem, Fabian már rég elmehegett. Fabian elment — S Asta Dur ott feküdt — a konyhában — vérbe-fagyva.

— Én — nem értem... — dadogtam zavartan.

— S akkor igen ostobán viselkedtem — folytatta Bollsné. — Réműletemben orditozni kezdtem s hanyathomlok rohantam le a lépcsőn. Azt hiszem, még az uccán is sikoltoztam ijedtemben. Erre egy éjjeli őrfutott hozzám, majd egy rendőr. S most — most azt állítják, hogy én gyilkoltam meg azt a nőt.

Az utolsó szavakat már csak suttogta.

— Ennek az állításnak nincs semmi komoly alapja — igyekeztem megnyugtanni. — Mindenki megesküdne rá, aki ismeri önt, hogy még a légynek sem tudna ártani. Bizzék bennem. Minden lehetőséget megteszek, hogy segítségére legyek.

Ebben a percben Sanderson hangját hallottam a mellettünk levő szobából:

— Új autóra gyorsan s száguldi erre a címre. Telefonáltam, de nem kaptam választ. Ha a kérdéses személy otthon van, mondd meg neki, hogy azonnal jöjjön veled. Egy másodpercre sem szabad egyedül hagyni, sem azt nem szabad tudnia, miről van szó. Ha ellenkezik, tartóztasd le.

— Mi címen?

— Az Asta Dur meggyilkolásában való bűnrészesség címén. De tulajdonképpen ki az a nő, akit idehoztatok?

— Még nem nevezte meg magát. Egy ép mondatot nem birtunk belőle kicsikarni. De itt, az ajtó előtt egy urat találtunk, egy orvost, aki ugylátszik ismeri. Valami Bollsnénak szólította.

A detektívfelügyelő belépett s én azonnal elébe siettem.

— Óh, ön az, doktor ur — szólított meg, miközben kezét nyújtotta felém. — Örülök, hogy ismerőst találok. Remélem, önnek semmi köze sincs ehhez a szomorú esethez?

— Óh, egyáltalán nem — válaszoltam kissé zavartan. — Egész más volt az oka, hogy erre jártam, midőn Bollsné asszonyt erre hozták az autóban. Mivel nagyon jól ismerem és láttam, hogy félig eszméletlen, felajánlottam neki szolgálatomat. De szüksége is volt rá. Csak most tért magához hosszú ájulásából.

— Ugy? — fütyentett a detektívfelügyelő, miközben a sarokba hullott. — Gyanítottam is, hogy Bollsné volt a tettes. Átkozott egy eset ez — egészen bizonyos, hogy egy féltékeny asszony bosszúüve. Ismeri közelebről?



### Már egy kis darabka pompás habot ad.

Albus Harang-mosószappannal a fehérnemű gyorsan és fáradtság nélkül mosható. Az erős hatóerejű szappannal a fehérnemű minden ráncába behatol és minden tisztátalanságot kiold. Az Albus Harang-mosószappan, mely mentes mindenféle maró alkatrészekről, megóvja a legérzékenyebb selymet és a legfinomabb gyapjút is. Az Albus Harang-mosószappan nem támadja meg a kezeket. Az Albus Harang-mosószappan kiadós és olcsó, minősége mindig egyformán jó.

Az Albus Harang-mosószappan minden szakmába vágó üzletben kapható

## ALBUS

### Harang-mosószappan

Gyártja: Albus szappangyár r.-t., Novisad.

## Házkutatást tartottak Kardos Andor becskerekéi rokonainál.

A becskerekéi, szubotícai és zágrebi ügyészség Kardos Andor és Jancsikovity György kizárását kérte.

Becskekerek, márc. 23.

Budapesti jelentés alapján megírta a „Torontál”, hogy Budapesten letartóztatták Kardos Andor becskerekéi hadseregszállítót és Jancsikovity György volt zágrebi gyártulajdonost, akik ellen az a gyanu, hogy jugoszláv hadikárpótlási kötvényeket akartak hamisítani és máris érintkezésbe léptek azokkal, akiknek segítségével a hamisítást tervezték. Kardost és Jancsikovityt átkísérték az ügyészség fogházába, ahol ügyükben lefolytatják a vizsgálatot, amelynek szálai Becskerekre is elvezetnek, hisz Kardos becskerekéi és Jancsikovity is hónapokig lakott a városban.

A budapesti ügyészség megkeresésére

a becskerekéi rendőrség tegnap számos helyen házkutatást tartott.

Putnik Emil és Makszimovity Nikola rendőralkapitányok, Lambrin Branislav rendőrfogalmazó és Nédity Vojin rendőrkomeszár felkeresték Kardos becskerekéi rokonait és ezek lakásán házkutatást tartottak. A tömeges házkutatásnak — értesülésünk szerint — pozitív eredménye nem volt, mert

kompromittáló anyagot nem találtak

és nem leltek olyan nyomot sem, a melyből arra lehetne következtetni, hogy a jugoszláv államkötvény hamisításnak becskerekéi vonatkozásai vannak.

A házkutatásokkal szinte egyidejűleg,

a becskerekéi ügyészség diplomáciai uton megkeresést intézett a budapesti ügyészséghez, amelyben a letartóztatott Becskerekre való átszállítását kérte

azon a címen, hogy a becskerekéi ügyészségen többrendbeli csalás-

ért folyik ellenük eljárás. Hasonló kérelmet intézett a budapesti ügyészséghez a szubotícai és a zágrebi ügyészség is, valószerű azonban, hogy Jancsikovityt és Kardost csak a Budapesten tervezett kötvényhamisítás bírói letárgyalása után adják ki a jugoszláv hatóságoknak.

Érdekes körülmény, hogy a Budapesten letartóztatott gyanúsítottak

Becskekerekről kérnek védőt

és táviratilag arra kérték dr. Brátity Dusán becskerekéi ügyvédet, hogy vállalja el ügyük képviselőt és jöjjön haladéktalanul Budapestre.

### Elsikkasztott egy épületet.

Becskekerek, márc. 23.

A becskerekéi törvényszék Pejovity Velimir tanácsa pénteken délelőtt tárgyalta Popov Száva beodrai éjjeliőr bünyügét, aki ellen lopás büntette címén indult meg az eljárás, mert Karátsonyi Jenő gróf beodrai uradalmán lebontott egy használaton kívül álló épületet és a nyersanyagot beodrai földműveseknek adta el.

Popov Száva a főtárgyaláson azzal védekezett, hogy az uradalom alkalmazottja volt, hónapokig nem kapott fizetést és azért bontotta le a gondjaira bízott épületet, hogy így kártalanítsa magát. Az épület anyagát napiáron alul értékesítette.

A bíróság az orgazdasággal vádolt földművesek, valamint a tanúk kihallgatása után Popov Szávát sikkasztás vétségében találta bűnösnek azzal az indokolással, hogy

mint a Karátsonyi uradalom alkalmazottja, a gondjaira bízott épület anyagának eltulajdonításával sikkasztást követett el.

öt hónapi fogházra ítélte.

A többi vádlottakat, névszerint Schek Györgyöt, Csernei Jánost, Beringer Pétert, Bocsárszki Obrádot, Szenrák Jánost, Kurucski Milánt és Micisz Mariánt orgazdaságban mondotta ki bűnösnek és ezért husz-husz napi fogházra ítélte a bíró.

Az ügyész és az elítéltek is megnyugodtak az ítéletben, amely így jogerőre emelkedett.

### Egy cinikus gyilkos.

Száz nővel volt egyidőben intim viszonyban.

Liverpoolban kivégezték Reginald Clarkét, a 21 éves tömeggyilkost, akit a bíróság kötél általi halálra ítélte. Clarke — mint ismeretes — szállásadónőjét is — amikor az tőle a lakbért követelte — meggyilkolta. Az asszony leányát, akivel hónapokon keresztül szerelmi viszonyt folytatott, meg akarta gyilkolni, de az utolsó pillanatban megakadályozták a gyilkosság keresztülvételében. Clarke valamikor a princetowni egyetem hallgatója volt és már mint egyetemi hallgató, veszedelmes nőcsábító hírében állott. Clarke, aki egyébként arról híres, hogy egyidőben 100 nővel folytatott viszonyt, az asszonyok révén munkanélküli gondtalan életet biztosított magának. Az asszonyoknál elért sikerei valósággal páratlanok voltak s így a nőktől szerzett pénzből gond nélkül urimódon élhetett.

A gyilkost szállásadónője meggyilkolásáért a liverpooli bíróság vonta felelősségre. Ügyének tárgyalása mindössze 5 percig tartott. Az elnöknek kérdésére, hogy bűnösnek érzi-e magát, Clarke határozott igennel felelt. Az elnök második kérdésére, tudja-e, hogy az ilyen gyilkosságért halálbüntetés jár, Clarke cinikusan így válaszolt:

— Hogyne elnök ur! Olyan gazember, aki ilyen szörnyű dolgot el tud követni, megérdemli, hogy azonnal felkössék.

A bíróság nyomban ki is hirdette a halálos ítéletet, amit tegnap délután hajtottak végre a fogház udvarán. Clarke az akasztófa alatt cinikusan viselkedett. Mosolyogva fogott kezét a hóhérral és nevetve mondta neki:

— Kollega ur! Gyilkoljon olyan ügyesen, mint én! Halálom után, sajnos, már nem köszönhetem meg fáradtságát, kérem tehát, fogadjon előre hálás köszönetemet.

## Nyilttér

Ezen rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Értesíteni kívánom a n. é. közönséget a városban elterjedt mindenféle híresztelésekkel szemben, hogy **Sichermann Leó fényképészegédet, aki nálam volt alkalmazásban, én bocsátottam el. Azok a hírek, amelyeket Sichermann Leó terjeszt, hogy az üzletembe való újbóli belépésre szólítottam volna föl: teljesen ki találtak és alaptalanok.**

Veliki Becskerek, 1929 március hó.

Roknić Gyura,  
fényképész.

## SPORT

Vasárnapi futballprogram az Obilitty-pályán. Vasárnap délután 2 órakor a VSK—Zsak, fél 4 órakor pedig a Kadima—Radnicski mérkőzők elsőosztályu bajnoki mérkőzést. Délelőtt a tartaléksaptaok nem játszanak, mert úgy a VSK, mint a Kadima, lemondták ellenfeleik javára. Az Obilitty-pálya teljesen átalakítva várja a bajnoki szezon első mérkőzését.

Od načelnika grada Vel. Bečkerek. Broj 5225/1929. VII.

### Nabavka letnjeg odela i cipela.

Grad Veliki Bečkerek održaće prvu ofertalnu licitaciju 10. aprila 1929. god. u 11 sati pre podne u gradonačelničkoj kancelariji za nabavku 71 pari letnjeg odela i 71 pari letnjih cipela za gr. poslužitelje i t. d.

Rok liverovanja je 4 nedelje od primanja porudžbine. Ponude moraju biti snabdevene sa taksom od 100 Din i na kuverat naznačeno „Ponuda na odelo ili cipele“.

Kaucija se polaže u smislu 88. čl. zakona o drž. računovodstvu.

Isto tako uz ponudu mora se priložiti uverenje o nadmetačkoj sposobnosti kao i uverenje o isplacenoj porezi, a u ponudi ima se naznačiti, da su svi uslovi poznati i da se sa istima podvrgava.

Naknadno prispele ponude, kao i one, koje ne odgovaraju odredbama čl. 87., 88., 90., 91. i 93. zakona o drž. računovodstvu, neće se uzeti u obzir.

Grad zadržava sebi pravo, da dodeli posao onome ponudjaču, koji bude stavio najpovoljniju ponudu, bez obzira na cenu.

Uslovi, po kojima se ima izvršiti licitacija, mogu se za vreme zvaničnih časova kod gr. računovodstva dobiti.

Vel. Bečkerek, 9. marta 1929. god.

Dr. Stajić,  
v. d. gr. načelnika.

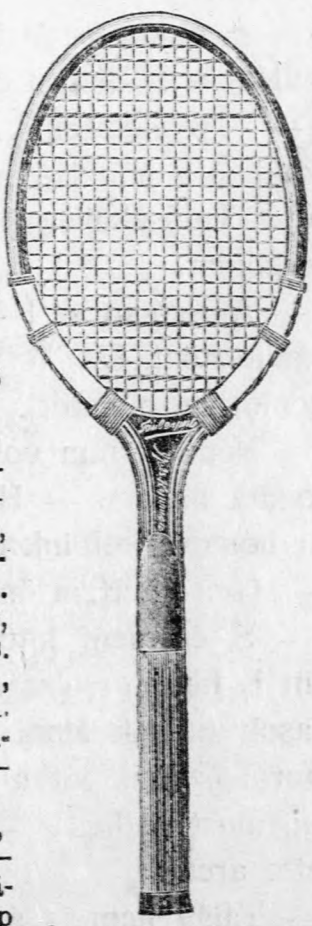
## Torontáli Agrárbank Rt. sportáruosztálya

### Velikibecskekerek

raktáron tartja a tenniszsport-hoz tartozó összes árukat és pedig:

rakettek, hálók, tenniszlabdák, rakettőrök, tenniszcipők spárga és gummitalppal, tenniszruhá, stb. Vezérképviselője a következő rakettgyáraknak:

Louvet & Darsonval, Párizs — Williams & Cie, Párizs. — Soehnlein, Párizs. — A. A. Tunmer & Co, Párizs, Levallois. — S. A. I. L., Milanó. — F. A. Davis Ltd., London, Holborn. — Süddeutsche Hammerwerke, Mergenheim. — Cochet Sport, Párizs. — Dunlop Sport, Birmingham.



Árjegyzéket kívánatra küldünk!

Vizsonteladók kerestetnek! Klubnak érkezőmenny, Távirati cím: Agrárbank, Vel. Becskekerek. Telefon: 2—44. 409 Telefon: 2—44.



**ADRIA FIVME**

VENEZIA TRIESTE FIVME ANCONA BARI CATANIA MALTA MESSINA PALERMO NAPOLI LIVORNO GENOVA IMPERIA MARSEILLE BARCELONA VALENCIA

VJ MOTORHAJÓKKAL FENNTARTOTT RENDSZERES HETI JÁRAT

Bővebb felvilágosítással szolgál:  
**„Adria“**  
 S. A. Nav. Mar., Fiume  
 és minden nagyobb utazási iroda.

Elegáns uti szükség-  
 rek / Gummibélyeg-  
 zők / Könyvkötő-  
 munkák / Minden  
 nemű nyomtatvány-  
 nyok. / Szolid árak

**Ljubinko Drndarski**  
 „Pravda“  
 könyv- és papirkereskedés  
 Veliki Beckserek,  
 városház-épület.

Alegmodernebb irodai-  
 mi és tudományos mű-  
 vek. / Zeneművek. / Úz-  
 leti könyvek / Irodai föl-  
 szerelési cikkek / Irász-  
 taldiszek. / Irattáskák.

**Kedvezményes bevásárlási források a Torontál előfizetői részére.**

- Aszlányi Julia ruha- és kalapszalón, Obala Princeze Jelene 3. Olcsó és izéses, nagyvárosi bevásárlási forrás.
- Balla drogéria. „Schneeweiss“ hajregenerátor megfiatalítja.
- Fischer ezelőtt Eisenstädter, Fúcca. Függönyök 85 dinárért.
- Frank Lajos konfekció- és szörmeáruház. Uri- és nőiszabóműtermek.
- „Gea“ pariüméria. Francia és angol pariümmök.
- Ivanitza Ferdinánd Károly. Üveg-, porcellán-, tükör- és lámpaárúk.
- Kelemen Péter, Városház sarkán. Különböző cipők legolcsóbb bevásárlási forrása.
- Kelemen Testvérek, Pénzügyi palota. Cipők óriási választéka a legolcsóbbtól a legfinomabb kivitelig.
- Konráth d. d. fiókja Hojdek i drug. Egyedüli speciális rádiószaküzlet.
- Krizsánov Velimir mészáros- és hentesüzlet Beogradszka (Écskai) u. 11.
- Lenhardt Antal hangszerkészítő és kereskedő. Zongorák stb., grammofoonok és lemezek.
- Léderer Károly mechanikai szaküzlet. Zsitni trg, a városi mérleggel szemben.
- Liptay Dezső divat- és cipőáruház. A leghíresebb cipő- és kalapmárkák lerakata.
- Ljubinko Drndarszki „Pravda“. Könyv-, papir- és zeneműkereskedés.
- Mangold Lipót, könyv, papir, zeneművek. Irodai felszerelési cikkek nagy választéka.
- Mesznik Imre, férfi- és nőidivat. Modern fehérnemű.
- Paraffin gyógy- és kozmetikai intézet. Hajduk Veljkova 14, a csendőrlaktanyával szemben.
- Röhrich János, Pányi-palota. Kötött-, szövött-, rövid- és divatárú.
- Schwab Albert ékszerész. Modern kinaezüst dísztárgyak.
- Stein Makszím. Kötött-, szövött- és rövidárú cége a Turul-cipőüzlet mellett.
- Terzin Zsivojin és Fiai, a kék csillaghoz. Szövetek, divatselymek, asztalneműek, szőnyegek stb.
- Sestre Végh, kozmetika és frizör. Modern arcápolás.
- Weiterschán János, festék, lakk. Karbid, afrik, denaturált szesz stb.

**A husvétii ünnepekre**

ajánl kitünő likőrt, rumot, konyakot, duplaégetett törkölypálinkát és szilvriumot, vala-  
 mint kitünő ó- és ujborkokat Raffinált és denaturált spiritusz állandóan raktáron!

**Schwirtlich Alajos** 434  
 szeszőzde és bornagykereskedés, Veliki Beckserek, Brigadira Risztitya ucca.

**Tavaszi divatcikkek husvétii vására.**

A legdivatosabb férfingek (pupelin, zefir, nyersselyem),  
 nyakkendők, harisnyák, női- és férfi divatcikkek  
 rendkívül nagy választékban.

**Rövidáru rt. „Az arany kalapács” Népbank-ház** 418

**SZŐNYEGLERAKAT a Párisi Áruházban, Bukovác-palota.**

|                       |               |        |
|-----------------------|---------------|--------|
| Futószőnyeg           | 60 cm. széles | 28 Din |
| "                     | 80 "          | 33 "   |
| "                     | 110 "         | 66 "   |
| "                     | 130 "         | 77 "   |
| Tapestry-szőnyeg      | 65 "          | 40 "   |
| "                     | 85 "          | 52 "   |
| Ia Tapestry-szőnyeg   | 65 "          | 54 "   |
| Ia "                  | 90 "          | 73 "   |
| Pilészőnyeg 2/3 méter |               | 1500 " |
| Szmyrna 70/140 cm.    |               | 630 "  |
| Szmyrna 125/200 cm.   |               | 1570 " |

Függönyök, ágycelők, falvédők nagy választékban, olcsó árakon. 323

**2 kétszobás irodahelyiség 2**

a város központjában, orvosi, fogor-  
 vosi, ügyvédi vagy iparvállalatoknak  
 különösen alkalmas, azonnal kiadó.

Bővebbet: **BUKOVÁCS JÁNOS**  
 kalapárúüzletében (a Szrpszka  
 Kruna-kávéház mellett). 376

Jókarban levő 279

**zongora**  
 eladó.

Megtekinthető: Veliki Beckserek,  
 Vatrogaszna ucca 4. szám alatt.

**Gép- és gyorsirónó**

magyar, német, szerb-horvát  
 nyelvismerettel, felvétetik a

**Prva Hrvatska Štedionica**  
 helybeli fiókjánál.

Nyersbőrkereskedőknek és feldolgo-  
 zóknak ajánlunk nyersbőrhöz 414

**Kainit-ot**

a legolcsóbb napi áron, vagóntételek-  
 ben is, franko minden állomásra.

Décsei és Löbl, Szubotica. Telefon 172.

**Kevesli üzleti forgalmát**

- 
- 1szerű a segítség:
  - 2sértelenül nyer,
  - 3szorosra emeli a forgalmát,
  - 4szeres vevőköre lesz, ha
  - 5letes hirdetésekkel
  - 6hatós reklámot csinál
  - 7ről-hétre a „Torontál“-ban.

**Hirdessen a „Torontál“ napilapban.**

**KOMLÓZSINEG**

árainkat mélyen leszállítottuk!

**SCHIFF ÁBRAHÁM**

zsák-, zsinag- és ponyvanagykereskedő, zsák- és ponyvakölcsönző,

Telefón: 2403 **NOVISAD** Sürgönyc.: JUTEŠIF

Fiók: Beograd—Sava. s3 Kérjen árajánlatot!

**Husvétii sonkák** (à la prágai)

az összes hentesárúk, továbbá marha-, borju, disznó- és bárányhus a  
 legfrissebb állapotban, tiszta zsír és szalonna a legolcsóbb árban kaphatók 431

**KLEMENTICS FERENC**  
 hentes- és mészárosárúüzletében Brigadira Risztitya ucca 10. szám.

**Mauthner magvak a legjobbak!**

Gazdasági konyhakerti magvak és  
 vetőborsó szükségletét legelőnyösebben

**JUGOMAUTHNER D. D.**  
 szubotica-i raktárából szeresheti be.

Az előrehaladott idényre való tekintettel rendelését mielőbb tegye meg.  
 413

**A jó mag mindig olcsó, csak a rossz mag drága.**

az  
 tán  
 kor  
 kö-  
 ést.  
 nem  
 t a  
 ja-  
 át-  
 első

eka.  
 VII.

prvu  
 929.  
 rado-  
 avku  
 tñjih

od  
 oraju  
 100  
 nuda

88. el.

a se  
 ačkoj  
 ispla-  
 a se  
 oznati

kaio i  
 bama  
 ona o  
 zeti u

la do-  
 koji  
 onudu,

zvršiti  
 vnič-  
 odstva

9. god.

ika.

Rt.  
 ya  
 ak

vánatra  
 1  
 dvezmény  
 skerek  
 2-44.

irova u. 10. telefon 110.

**O·R·I·E·N·T B·I·O·S·K·O·P**

Vasárnap, márc. 24-én 3, 5, 7 és 9 órákor Hétfőn, márc. 25-én 5, 7 és 9 órákor

Szombaton, márc. 23-án 5, 7 és 9-kor  
**PARYSIA.**Vasárnap délelőtt 10 órákor MATINÉ.  
**Vörös A.** Lilian Gish.**Kék egér.**  
Kitűnő francia vígjáték, amelyet nagyon régen láttunk filmen, 8 felvonásban és a Metro Journal.  
Főszereplők: Jenny Jugo, Harry Halm és Albert Paulig.**BALKÁN BIOSKOP**

Vasárnap, márc. 24-én 5, 7 és 9-kor

Szombaton, 23-án 5, 7, 9-kor  
**Ballag már a vén diák.**Vasárnap délelőtt  
**Harry Piel: Maharadzsza.****GAUCHO.**Doug as Fairbanks és Lupe Velez  
legújabb nagy kalandfilmje, 6 felvonásban.**JÖN! Madame Steinheil és A csókok iskolája. JÖN!****Nem trükk.  
Valóság!**Meleg, barátságos, tiszta  
SZ O B A  
20<sup>0</sup>/<sub>0</sub> árbólBőséges, izletes, házi  
é t k e z é s i  
10<sup>0</sup>/<sub>0</sub> árbólengedményt kap Ön, mint ezen lap előfizetője  
**BUDAPESTEN a 90****Park-Nagyszállóban**

VIII., Baross tér 10. sz.

**Szeplők**

eltüntetése, pattanások, sömörös, repedezett és hámoló arcok kezelése. A legmodernebb krémek és arcvizek. Díjtalan felvilágosítás és tanács.

**Paraffin Gyógy- és Kosmetikai Intézet**  
Hajduk Veljkova uca 14., a csendőrlaktanyával szemben.  
Orvosi felügyelet. 8

Olcsón

**kartellen kívül**

szerezze be szükségletét

**Lederer Dezső**

cégnél 198

**Somborban.**

♦♦♦♦

Mai árak:

16% superfosfat 50 kg-os zsákokban 102—  
18% superfosfat 50 kg-os zsákokban 116—  
15% mésznitrogén vashordóban 255—  
100 kg-ként a vevő vasuti állomására szállítva legalább fél vagon rendelésnél.Benzin, garantált, könnyű minőségű 980  
Petróleum, garantált, legjobb minőségű 680  
Lucerna heremag 21—Kálfű, chilasalétrom napi aron.  
Mésznitrogén. Mésznitrogén.**ELADÓ**Magyarországból importált tenyészanyag után nevelt  
**60 db 1 éves fajtisztá mangalica tenyészkan,****650 db****fajtisztá 8 és 10 hónapos mangalica süldő,****1 db 5 éves Nonius mén,**  
törzskönyvezett, igazolványos, tisztavérű apaállat, a gróf Eltz-féle vukovári ménesből**az Écskai uradalomban, Écskán.****Husvétli sonkák**

(à la prágai)

karaj, delikatesz-szalonna és az összes hentesárkülönlegességek a legfrissebb állapotban és legolcsóbb napiáron kaphatók

**Bäuerle és Kartye hentesárüzletében**

VELIKI BECSKEREK, Kralja Petra trg (városházépület). 432

**PHÖNIX**

Alapított 1882-ben

Alapított 1882-ben

**ÉLETBIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG BÉCSBEN**Igazgatóság az SHS királyság részére, Beograd, Knjeginje Ljubice u. 15.  
**Főigynökség: Vel. Becskerek, Szvetozara Markovitya u. 2.**

Sürgőnyoim: LEFENIKS

A biztosítékösszegek dinár értékben 1,536 000.000

A megkötött életbiztosítások átlaga dinár 12,400 000.000

Ebből az SHS királyság területére esik több mint

**Din 500.000 000 — 500 millió**

Működési engedélyt az SHS királyság részére a kereskedelmi minisztérium VI/4625-1922. szám alatt adta ki

Telefonszám: 178.

A társaság nagyon előnyös feltételek mellett eszközöl:  
Életbiztosítás, megélés és halál esetére.

Tőkebiztosítás, megélés és halál esetére

Hozománybiztosítás és gyermekek-ről való gondoskodás

Járadékbiztosítás, tartós, teljes és részleges rokkantság esetére.

Díjakat nem kell fizetni, amint a tartós rokkantság bekövetkezik.

A legmodernebb kombinációk, a legjobb feltételek, a legalacsonyabb díjazás.

**BALESETBIZTOSÍTÁSOK.**

A társaság működési területe az SHS királyság, továbbá: Németország, Franciaország, Belgium, Hollandia, Spanyolország, Olaszország, Levante, Egyiptom, Palesztina, Ausztria, Csehszlovákia, Magyarország, Bulgária, Törökország, Görögország, Románia. Fiókigazgatóságok az SHS királyság területén: Zágreb, Ljubljana, Szarajevó és Osziyek. 2128

**ÜZLETÁTHELYEZÉS MIATT**

a LEGUJABB francia stílusú

**ebédlő- és hálószobabuturok**

a legolcsóbb árban ELADÓK 200

**HIZLI FERENC** butorraktárában **Vel. Becskerek,** Karadjordjev trg 2 szám

Husvétli sonkák

**Husvétli sonkák**

à la prágai) és az összes hentesárkülönlegességek, továbbá marha-, borjú-, disznó- és bárányhúsok a legfrissebb állapotban, tisztán kezelt zsír és szalonna a legolcsóbb napiáron kaphatók

**KRIZZANOV VELIMIR**

hentes- és mészárosárüzletében, V. Becskerek, Beogradszka u

Husvétli sonkák

**Abonenseket**ebéd, vacsora kenyérral együtt 500 dinárért  
havi — — — 500 valla!**Folk Jakab vendéglő.**  
„Polgári sörözők” (ezelőtt „Bristol”-szálló) Cara Dusana ucca. 435**Nőiruhát,**

tavaszi kabátot, valamint kosztümöt a legolcsóbb árban készít

**Kucsera F. nőiszabó, Fő u. 27.**

Modern képkeretek, villanyos függőlampák, valódi

**belga táblaüveg**

legolcsóbb árban kaphatók

**BENO JÓZSEF** üveg és porcellán-árkereskedésében, V. Becskerek, (a nagyhid mellett) 426

Egy teljesen jókarban lévő hosszú

**zongora**

igen jutányos áron azonnal

**ELADÓ.**

Megtéríthető: Brigadir Risztitya ucca 20. szám alatt. 425

A város legforgalmasabb helyen fekvő, jólmenő

**pékműhely**

kiterjedt üzletkörrel,

igen jutányos áron azonnal eladó.

436 Cím a kiadóhivatalban.

**Fehérvarrást, kelengyét**

helyben és vidéken házakhoz elvállalok. Ugyanott kész ágynemű eladó és ren delés szerint rezekekzimunkát készítek. Zmaj Jovana ucca 17. (Amerika városrésze).

Egy jó állapotban lévő balkaros 18—3 Singer

**cipészvarrógép**

ELADÓ. Megtéríthető délelőtt.

**Özv. Bergenthal Miksáné**

430 Vojvode Bozse u. 13. sz.

**130 □-öl telek**

az olajgyári szőlők mellett

**azonnal eladó.**

Cím: a kiadóhivatalban. 424

**BUTOR:**

hálók, ebédlők, uri- és leányszobák, konyhaberendezések, stb. nagy választékban, csakis jó minőségben, egyszerű és legújabb stílusban.

**Részletfizetésre is!****Olcsó szabott árak!**

Ügyeljen a címre!

Ügyeljen a címre!

**Meleghy A. Pál**

butorgyár Vel. Becskerek, Car Dusanova 12.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál, Velikibecskerek.

Szerkesztésért és kiadásért felel: Dr. Mara Jenő lapszerkesztő, Velikibecskerek.